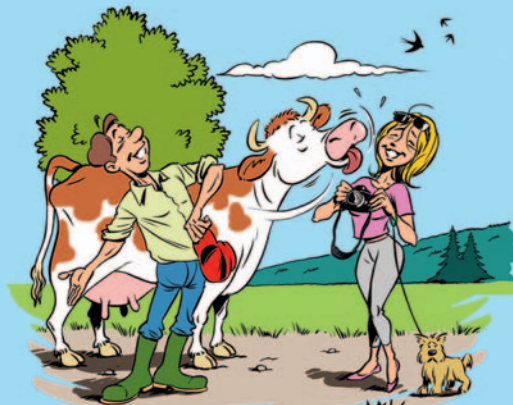


Bien vivre ensemble à la campagne !

Conseils pour les promeneurs



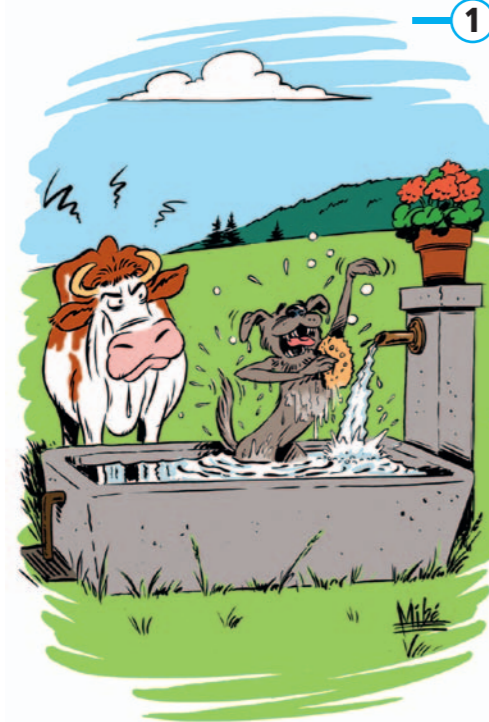
1

Surveiller son chien !

- *Ramasser les crottes de chien.* L'herbe et le foin souillés par les déjections des chiens provoquent des maladies chez les animaux.
- *Respecter les veaux et les vaches qui paissent.* Il faut tenir son chien en laisse et ne s'approcher en aucun cas des animaux et encore moins des veaux.
- *Un abreuvoir n'est pas une baignoire.* Il ne faut pas laver les chiens dans les abreuvoirs pour le bétail.

La cohabitation dans les zones rurales implique d'avoir des égards. Voici quelques règles à respecter pour éviter les problèmes...

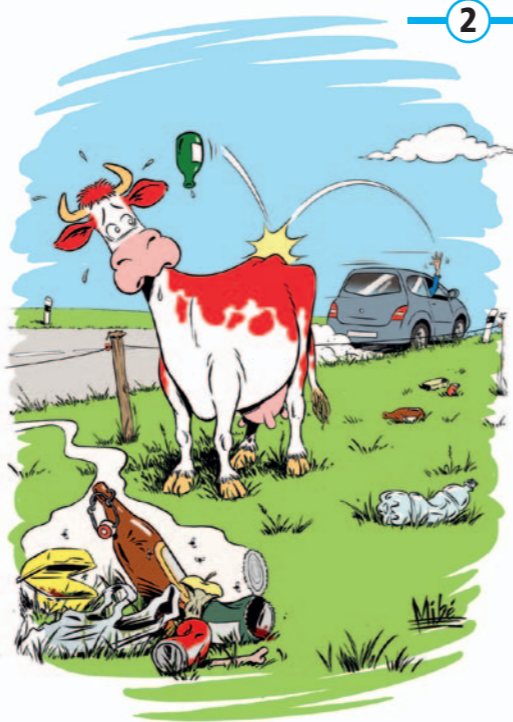
Les agriculteurs vous remercient !



2

Veiller au bien-être des animaux !

- *Éliminer correctement les déchets.* Les débris présents dans les fourrages provoquent des maladies chez les animaux. Les canettes, les déchets en plastique ou en métal et les mégots de cigarettes ne se décomposent pas et restent dans la nature jusqu'à ce que quelqu'un les ramasse.
- *Ne pas déranger les troupeaux et les chiens de protection.* Dans les régions de montagne, des chiens de troupeaux protègent les animaux de rente (moutons, chèvres) contre les prédateurs (loup, lynx). Ces chiens ne sont pas des animaux de compagnie et ils ne sont pas habitués au contact de l'homme. Il faut garder ses distances !
- *Respecter les clôtures.* Elles sont là pour que les animaux ne s'échappent pas de leur prairie. Celui qui, sur son chemin, ouvre une clôture, doit la refermer soigneusement derrière lui.



3

Respecter les cultures !

- *Les prairies et les champs ne sont pas des lieux de promenade.* Les espaces cultivés sont une source de revenu pour les agriculteurs. L'herbe piétinée ne peut plus être récoltée pour l'alimentation des animaux. Les cultures ne doivent pas être traversées, ni à pied, ni à cheval, ni en VTT, pour ne pas abîmer les plantations. Suivez les chemins !
- *Ne pas chaparder les fruits et les légumes.* Les cerises et le raisin, les salades et les carottes sont très appétissants, mais ils sont la propriété de quelqu'un. Leur vente génère un revenu pour une famille paysanne.



4

Laisser sa voiture au bon endroit !

- *Les champs et les chemins de campagne ne sont pas des parkings.* Il ne faut pas parquer sa voiture dans les prairies pour ne pas écraser l'herbe, ni sur les chemins de campagne pour ne pas gêner le passage des engins agricoles.
- Documentation et brochures disponibles gratuitement sur : www.agriculture.ch

Pour commander cette brochure :

Agence d'information agricole romande (AGIR)
Jordils 3, 1006 Lausanne, tél. 021 613 11 31
info@agirinfo.com – www.agirinfo.com

USP Union Suisse des Paysans

Laurstrasse 10, 5200 Brugg, tél. 056 462 51 11
www.sbv-usp.ch



Bien vivre ensemble à la campagne !

Conseils pour les agriculteurs



PROCHES DE VOUS. LES PAYSANS SUISSES.  www.agriculture.ch

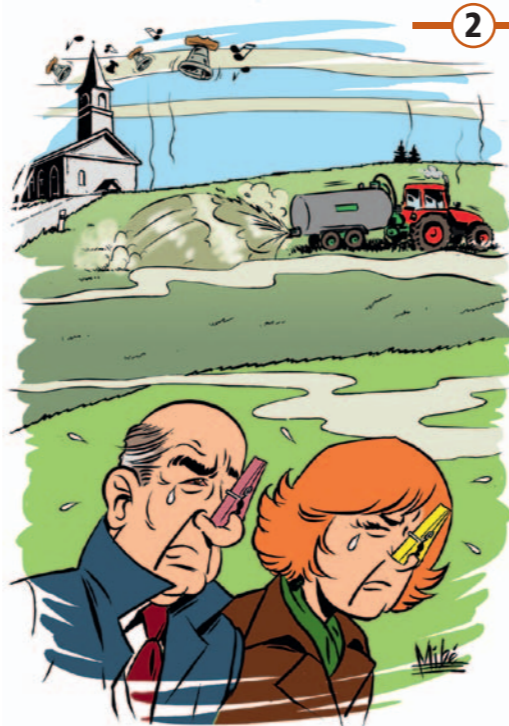


1 Comprendre les automobilistes !

- Permettre aux voitures de dépasser les machines agricoles. Lors de transports lents sur des routes à mauvaise visibilité, faire preuve de bienveillance en se mettant de temps en temps sur le bas-côté pour ne pas provoquer de longues files de voitures. Un petit geste qui aura beaucoup d'effets !

La cohabitation dans les zones rurales implique d'avoir des égards. Voici quelques règles à respecter pour éviter les problèmes...

La population non agricole vous remercie !



2 Planifier les travaux !

- Eviter de répandre du purin le week-end. Durant leurs loisirs, les habitants et les promeneurs aiment respirer les bonnes odeurs de la campagne.
- S'abstenir, autant que possible, de faire des travaux très bruyants proches des habitations la nuit et durant le week-end. Les habitants des zones rurales apprécient la tranquillité.



3 Ne pas laisser trop de traces de son passage !

- Prendre garde à ne pas salir démesurément les voies publiques. Lors de transports agricoles ou d'animaux, veiller à ce que la route ne soit pas encombrée de terre ou de bouses de vache.



4 Soigner l'image de l'agriculture !

- Maintenir les bâtiments ruraux en ordre. La ferme est une véritable carte de visite pour l'agriculteur et donc pour l'agriculture.
- Favoriser les contacts. Beaucoup de gens s'intéressent à l'agriculture et, grâce à ces rencontres, l'agriculteur peut répondre aux questions des consommateurs. Le temps consacré au dialogue ville-campagne favorise une meilleure compréhension mutuelle.
- Documentation et brochures disponibles gratuitement sur : www.agriculture.ch

Pour commander cette brochure :

Agence d'information agricole romande (AGIR)
Jordils 3, 1006 Lausanne, tél. 021 613 11 31
info@agirinfo.com – www.agirinfo.com

USP Union Suisse des Paysans
Laurstrasse 10, 5200 Brugg, tél. 056 462 51 11
www.sbv-usp.ch